



У зоні АТО загинув 31-річний Дмитро Заплітний із с. Забойки Тернопільського району.



На сесії затверджено районний бюджет на 2015 рік.

www.trrada.te.ua - веб-сторінка Тернопільської районної ради



У Товстолузі колядують до Стрітєння.



Сільські і селищні голови — про насущні питання територіальних громад.



ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО

16 сторінок

№5 (5109) П'ятниця, 6 лютого 2015 року

Мобілізація: четверта хвиля



Звернення військового комісара Тернопільського об'єднаного міського військового комісаріату, підполковника Сергія Гаврилюка до жителів Тернопільського району і м. Тернополя

Шановні тернополяни та жителі Тернопільського району! 20 січня в Україні розпочалася четверта хвиля мобілізації. Її мета — забезпечити ротацію військовозобов'язаних, які з весни і літа минулого року обороняють східні рубежі нашої Батьківщини, виконують завдання в рамках анти-терористичної операції, мужньо

протистоять агресору, який посягнув на нашу землю. У зоні бойових дій на території Луганської і Донецької областей зараз перебувають у складі військових формувань десятки тисяч наших хлопців, яким потрібен перепочинок від цієї важкої роботи, яка триває день і ніч вже майже цілий рік, і полягає в тому, щоб не пропустити ворога

вглиб України, захистити мирних мешканців Сходу України, вигнати терористичні і бандитські формування з території нашої держави. Не секрет, що ворог хоче знищити нашу незалежність, поставити Україну на коліна. Це йому не вдається і ніколи не вдасться, тому що наші хлопці, наші мужні бійці у складі військових підрозділів, до-

бровольчих формувань демонструють справжній героїзм та відвагу.

Шановні країни, дорогі співвітчизники! Звертаюся до всіх, кому небайдужа доля України. Наша незалежність, наша держава потребують сьогодні захисту, триває четверта хвиля часткової мобілізації. Сьогодні обов'язок кожного свідомого громадянина — прийти у військовий комісаріат і влитися у ряди захисників Вітчизни. Після проходження медичного огляду військовослужбовці направляються до військових підрозділів, де проходять тривале — до 50 днів — навчання і бойове злагодження. Усім мобілізованим надається відповідне екіпірування, засоби захисту. Я запевняю всіх, що жоден військовозобов'язаний не буде відправлений в зону бойових дій не підготовленим. Наш спільний обов'язок сьогодні — виконати мобілізаційне завдання, тому висловлюю подяку захисникам Батьківщини, які з початку оголошення четвертої хвилі мобілізації прибувають у Тернопільський об'єднаний міський військовий комісаріат для відправлення на навчання у військові підрозділи, а також добровольцям, які висловлюють бажання стати на захист України.

Глибоко співчуваю сім'ям загиблих військовослужбовців. Відповідно до чинного законодавства, родинам бійців, які загинули, виконуючи військове завдання, надаються державні соціальні допомоги. Полеглим за Україну — слава і честь, адже вони загинули, захищаючи державу, майбутнє своїх сімей і наше майбутнє. Слава Україні! Героям слава! Ми переможемо!

На фото: військовий комісар Тернопільського об'єднаного міського військового комісаріату, підполковник Сергій Гаврилюк під час виступу на сесії Тернопільської районної ради 30 січня 2015 р.

• Місцеве самоврядування

Дитячі садки і заклади культури тепер фінансуватимуться із районного бюджету

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ. Фото автора.

4 лютого ц. р. в малому залі Тернопільської районної ради, за участі 30 сільських і селищних голів, відбулися збори асоціації сільських і селищних рад Тернопільського району.

Перше питання, запропоноване головою асоціації, Великобірківським селищним головою Романом Мацелюхом, на порядок

денний, — роз'яснення порядку передачі дошкільних навчальних закладів і закладів культури на баланс, відповідно, відділу освіти і відділу культури Тернопільської райдержадміністрації.

Начальник відділу освіти Тернопільської РДА Василь Цаль повідомив, що сільським і селищним радам надіслано листи, де вказано порядок передачі майна дошкільних навчальних закладів на баланс відділу освіти. За словами Василя Зеновійовича, сільські та селищні ради зобов'язані

створити спільну інвентаризаційну комісію для передачі товарно-матеріальних цінностей ДНЗ, передати відділу освіти акти прийому і передачі матеріальних цінностей та інвентаризаційні описи; надати копії карточок, книг із нарахування заробітної плати працівникам ДНЗ за 2014 рік; укласти договори оренди приміщень ДНЗ; здійснити передачу обліку лічильників відповідно до акту прийому передачі станом на 1 січня 2015 року. Порядок передачі закладів культури на баланс

відділу культури Тернопільської РДА аналогічний.

Згідно з рішенням сесії Тернопільської районної ради від 30 січня ц. р., фінансування дошкільних навчальних закладів Тернопільського району здійснюватиметься відділом освіти. Василь Цаль зазначив, що видатки на функціонування ДНЗ на 2015 рік становлять 16 мільйонів гривень і надходитимуть із районного бюджету з 1 січня цього року.

Продовження на 3 стор.



ОФІЦІЙНИЙ ПРЕДСТАВНИК В ЗАХІДНОМУ РЕГІОНІ



www.lanclaa.com.ua

Наша сторінка
www.facebook.com/PodilskeSlovo



Районний бюджет-2015: основне джерело наповнення — податок з доходів фізичних осіб

Ірина ЮРКО.
Фото автора.

30 січня на 23-ій сесії Тернопільської районної ради VI скликання, яку вів голова Тернопільської районної ради Василь Дідух, депутати прийняли бюджет на 2015 рік.

Двадцять третя сесія Тернопільської районної ради розпочалася хвилиною мовчання, якою присутні вшанували загиблих бійців у боротьбі з російськими терористами на сході України і пам'ять героїв Крут. Відтак, депутати розглянули 15 питань порядку денного, основне з яких — про районний бюджет на 2015 рік. Виступаючи перед депутатами, начальник фінансового управління Тернопільської районної



Голова постійної комісії з питань охорони здоров'я, сім'ї, материнства і дитинства Тернопільської районної ради, заступник головного лікаря ТРТМО Ігор Войтович висловив зауваження і пропозиції щодо районного бюджету на 2015 рік у частині фінансування галузі охорони здоров'я.

державної адміністрації Світлана Марчук наголосила, що проект районного бюджету на 2015 рік сформовано на основі змін до Податкового та Бюджетного кодексів, реформи міжбюджетних відносин, побудованих на принципах децентралізації фінансів та зміцнення фінансової основи місцевого самоврядування.

— Верховна Рада прийняла закон про визнання такими, що втратили чинність ряд постанов Кабінету Міністрів, зокрема, більше не діє постанова розподілу міжбюджетних трансфертів між районним і сільськими, селищними бюджетами, — зазначила Світлана Марчук. — Відтак, скасовано славнозвісну формулу, на яку часто нарікали сільські і селищні голови. Вона встановлювала розмір доходів і видатків, дотацій та вилучення. Відтепер ані вилучення, ні дотації вирівнювання немає. Вперше за останні роки в бюджеті Тернопільського району заплановані кошти на заробітну плату на 12 календарних місяців, а не на 8 чи 10, як було раніше. Небезпідставно сподіваюся, що бюджет Тернопільського району у частині доходів у 2015 році буде перевиконано.

За інформацією Світлани Марчук, основним джерелом надходжень до районного бюджету цього року буде податок на доходи фізичних осіб, який становить 99,8% усіх надходжень. Також внесено зміни у ст. 88 Бюджетного кодексу України, в якій зазначено, що із районного бюджету будуть фінансуватися дошкільні навчальні заклади, будинки культури, клуби, бібліотеки. Для цього в районному бюджеті залишається 60% замість 50% податку з доходів фізичних осіб. З сільських,

селищних бюджетів будуть фінансуватися органи місцевого самоврядування, комунальне господарство, благоустрій. Серед інших новацій — бюджет розвитку місцевих рад відтепер може обслуговуватися не лише у Держказначействі, а й у відділеннях національного банку України. Органи Держказначейства зобов'язані проводити фінансові операції виключно в межах 5 робочих днів.

У цілому районний бюджет за доходами і видатками у 2015 році становить 222 млн. 542 тис. 700 грн. (на 6% більше минулорічного показника). Базова дотація з державного бюджету для Тернопільського району одна з найменших в області — 8 150,3 тис. грн (менша лише для Підгаєцького району).

Про видатки: на установи освіти з бюджету заплановано спрямувати 78 млн. 192 тис. 100 грн., з них освітня субвенція з державного бюджету на утримання загальноосвітніх шкіл становить 54 млн. 235 тис. 900 грн. (на заробітну плату освітнім працівникам передбачені видатки у сумі 49 млн. 144,4 тис. грн.,

більше на 1,8 млн. грн., ніж торік); на утримання установ культури заплановано спрямувати 11 млн. 898 тис. 100 грн.; Тернопільське районне територіальне медичне об'єднання за рахунок медичної субвенції з державного бюджету отримує 38 млн. 785 тис. 700 грн. (збільшення видатків порівняно з минулим роком, — на 3 123 300 грн.); на утримання території-



Голова Тернопільської районної ради Василь Дідух (у центрі), заступник голови Тернопільської районної ради Роман Наконечний (справа), перший заступник голови Тернопільської РДА Богдан Лихий під час сесії районної ради 30 січня 2015 р.

ального центру соціального обслуговування заплановано видатки на суму 3 млн. грн.; Тернопільському районному центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді — 410 тис. грн.; фізкультура і спорт — 771 тис. 300 грн., резервний фонд — 500 тис. грн. На створення матеріального резерву для запобігання надзвичайних ситуацій у районному бюджеті передбачено 97 тис. грн.

На сесії голова постійної комісії з питань охорони здоров'я, сім'ї, материнства і дитинства Тернопільської районної ради, заступник головного лікаря



Заступник начальника управління соціального захисту населення Тернопільської РДА Олена Фука: "Станом на 1 січня 2015 р. на обліку в Тернопільському районі є 42 ветерани ОУН-УПА".



Начальник фінансового управління Тернопільської районної державної адміністрації Світлана Марчук: "Вперше за останні роки в бюджеті Тернопільського району заплановані кошти на заробітну плату на 12 календарних місяців".

ТРТМО Ігор Войтович висловив зауваження до районного бюджету на 2015 рік. "Видатки на охорону здоров'я у Тернопільському районі заплановані тільки в межах медичної субвенції з державного бюджету, — сказав Ігор Войтович. — У той час, як у 2015 році в районному бюджеті для закладів охорони здоров'я потреба в коштах на заробітну плату не забезпечена, оскільки немає коштів на індексацію заробітної плати, заборгованість по енергоносійся ста-

новить 780 тис. грн.; не враховано придбання необхідного медичного обладнання на 515 тис. грн., завершення капітального ремонту аварійного приміщення старого корпусу ТРТМО на 500 тис. грн., проведення медичних оглядів працівників бюджетної сфери — 260 тис. грн. Просимо врахувати не забезпечену потребу в коштах та виділити 3 млн. 500 тис. з районного бюджету".

— Медична субвенція для Тернопільського району з державного бюджету одна з найбільших у Тернопільській області, — прокоментувала начальник фінансового управління Тернопільської РДА Світлана Марчук. — Лише в двох районах Тернопільщини вони перевищують розмір показника Тернопільського району. А питання щодо індексації заробітної плати буде вирішуватися на державному рівні у другому півріччі 2015 року.

На сесії прийнято районну програму "Призовник" на 2015-2019 роки. За інформацією військового комісара Тернопільського об'єднаного міського військомату, підполковника Сергія Гаврилюка, потреба у коштах на здійснення програми "Призовник" на 5 років становить 50 тис. грн. Військовий комісар ознайомив учасників сесії з законодавством України щодо четвертої хвилі мобілізації.

Депутати підтримали районну програму "Ветеран" на 2015-2019 роки, районну програму підтримки малого і середнього підприємництва в Тернопільському районі на 2015-2016 рр., програму організації рятування людей на водних об'єктах Тернопільського району на 2015-2019 рр. На сесії затверджено нормативну грошову оцінку земельних ділянок, що надаються в оренду ФОП Михайлу Степановичу Івашківу (0,5841 га) за межами населеного пункту на території Великолуцької сільської ради у розмірі 159 тис. 831,75 грн., в розрахунок 27,36 грн./кв.м, та нормативну грошову оцінку земельної ділянки площею 4,8460 га, що надається в оренду ТОВ "Пан-Меркурій" за межами населеного пункту на території Плотичкої сільської ради у розмірі 1 млн. 636 тис. 71 грн. 47 коп., в розрахунок 33,76 грн./кв.м. Депутати затвердили структуру і чисельність виконавчого апарату районної ради, апарату Фонду комунального майна у Тернопільському районі, кошторис видатків на утримання районної ради та Фонду комунального майна у Тернопільському районі на 2015 рік. Встановлено умови оплати праці голови Тернопільської районної ради та заступника голови районної ради на 2015 рік. Депутати затвердили розпорядження голови районної ради та голови Тернопільської районної державної адміністрації. Районна рада також вирішила з метою вивчення і доповнення перенести на наступне засідання сесії питання про зміну меж населеного пункту с. Великі Гаї на території Великогаївської сільської ради. В рамках останнього питання порядку денного 23 сесії районної ради створено тимчасову депутатську комісію щодо вивчення звернення багатодітної сім'ї Кушнір з с. Довжанка.



Депутати та учасники сесії у залі засідань Тернопільської районної ради.

• Місцеве самоврядування

• Вітаємо!



Сільські голови Тернопільського району під час зборів асоціації сільських і селищних рад Тернопільського району, 4 лютого 2015 р.

Дитячі садки і заклади культури тепер фінансуватимуться з районного бюджету

Продовження.
Початок на 1 стор.

Під час розподілу бюджетних коштів фінансування заробітних плат залишено на минулорічному рівні зі збереженням 20 відсоткової надбавки всім педагогічним працівникам. Сума харчування в дитячих садочках становитиме включно з платою батьків 8 гривень на дитину.



Голова асоціації сільських і селищних рад Тернопільського району, Великобріківський селищний голова Роман Мацелюх (справа) та секретар асоціації, Чистилівський сільський голова Ігор Полотнянко.

Розглядаючи питання про встановлення відсоткових ставок орендної плати від нормативної грошової оцінки земельних ділянок з однаковим цільовим призначенням, голова асоціації сільських і селищних рад Тернопільського району Роман Мацелюх зазначив, що відповідно до вимог Антимонопольного комітету України, орендна плата за земельні ділянки з одним цільовим призначенням на території сільської ради має бути однаковою для всіх суб'єктів підприємницької діяльності. Відповідно до чинного законодавства, орендну плату за землю встановлюють органи місцевого самоврядування в межах від 3% до 12%.

На порядок денний винесли питання координації зусиль щодо надання допомоги військовослужбовцям, які перебувають у зоні АТО, зокрема бійцям Тернопільського батальйону територіальної оборони "Збруч". Представник

Тернопільського логістичного центру допомоги бійцям АТО Любов Вовк закликала сільських і селищних голів посприяти залученню громад Тернопільського району до збору допомоги українським військовим, які перебувають на передовій, повідомивши, що наразі є відчутна потреба насамперед у берцях і військовій формі, палатках, спальниках, матрацах, ковдрах, теплих речах, бушлатах, спідній білизні, гумових чоботях, засобах зв'язку, медикаментах, марлі, цигарках, вологих серветках, домашніх м'ясних консервах. Телефонний номер гарячої лінії Тернопільського логістичного центру допомоги бійцям АТО: (097) 205-50-55.

Резонансним виявилось питання про публікацію компрометую-

чих матеріалів в інтернет-виданнях на сільських і селищних голів Тернопільського району. 2 лютого ц. р. в інтернет-виданні "Тернопільські новини "Дзвін" було опубліковано неправдиву інформацію щодо членства 37 сільських і селищних голів Тернопільського району у Партії регіонів. На зборах асоціації сільських і селищних голів Тернопільського району оприлюднено колективну заяву на ім'я начальника управління СБУ в Тернопільській області та начальника Тернопільського РВ УМВС України в Тернопільській області та начальника Тернопільського РВ УМВС України в Тернопільській області про захист честі, гідності і ділової репутації з проханням розслідувати цей інцидент. Відповідну заяву підписали 30 сільських і селищних голів Тернопільського району.

• Оголошення

Рішення 29 сесії Петриківської сільської ради шостого скликання від 12 грудня 2014 року № 1395

Про розроблення детального плану території житлової забудови в районі вулиці Миру с. Петриків

Розглянувши звернення мешканців села Петриків з питань надання земельних ділянок для індивідуального житлового будівництва, керуючись ст. ст. 8, 19 п. 3, ст. 10 Закону України "Про регулювання містобудівної діяльності", ст. 34 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", постановою Кабінету Міністрів України від 25.04.2011 року № 555 "Про затвердження Порядку проведення громадських слухань щодо врахування громадських інтересів під час розроблення проектів містобудівної документації на місцевому рівні", сесія сільської ради вирішила:

1. Дозволити розроблення детального плану території житлової забудови в районі вулиці Миру села Петриків відповідно до дер-

жавних будівельних та інших норм стандартів і правил з врахуванням положень Генерального плану села Петриків на земельній ділянці орієнтовною площею 8,0 га (схема розміщення території додається).

2. Виділити кошти на фінансування цього проекту згідно з кошторисом.

3. Визначити замовника та відповідального за розроблення детального плану — виконавчий комітет Петриківської сільської ради.

4. Виконавчому комітету Петриківської сільської ради:

4.1. Визначити проектну організацію розробника детального плану території з укладанням відповідної угоди.

4.2. Скласти з розробником детального плану території завдання

на його розроблення.

4.3. Забезпечити розроблення містобудівної документації.

5. Після розроблення детального плану провести громадські слухання.

6. Виконавчому комітету забезпечити оприлюднення про прийняте рішення з розроблення детального плану території району забудови.

7. Подати виконавчому комітету на погодження детального плану території забудови з урахуванням здійснених погоджень за результатом громадського обговорення.

8. Контроль за виконанням цього рішення покласти на сільського голову.

Петриківський сільський голова Руслан ЛАЗОРКО.

Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з днем народження соціальних робітників с. Стегниківці **Марію Омелянівну МИХАЙЛИШИН**, с. Козівка **Ганну Михайлівну БОНДАРЧУК**.

Бажаємо щастя і достатку,
Ясного неба і тепла,
В житті — лиш злагоди й порядку,
Щоб доля світлою була.
В роботі — успіху, терпіння,
У справах — вічного горіння.



Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з днем народження соціальних робітників с. Прошова **Галину Романівну ГЕМЬСКУ**, с. Мар'янівка **Вікторію Володимирівну СЛЮСАР**.

Хай радість Вам життя дарує,
Щоб посміхалися Ви весь час,
Любов і злагода панують,
Достаток повниться щораз.
Щоб Ви добра мали багато,
А доля квітла, наче сад,
І щоб на Вас із неба падав
Лише щасливий зорепад.

• Резонанс

Заява про захист честі, гідності і ділової репутації

На зборах асоціації сільських і селищних рад Тернопільського району 4 лютого ц. р. оприлюднено колективну заяву на ім'я начальника управління СБУ в Тернопільській області та начальника Тернопільського РВ УМВС України в Тернопільській області про захист честі, гідності і ділової репутації, яку підписали 30 сільських і селищних голів Тернопільського району. У колективній заяві йдеться про те, що в інтернет-виданні "Тернопільські новини "Дзвін" 2.02.2015 року (<http://dzvin.te.ua/?p=389>) опубліковано списки сільських голів Тернопільського району, які нібито були членами Партії регіонів. Ця інформація, зазначено у зверненні, не відповідає дійсності. Оскільки право на захист честі, гідності і ділової репутації закріплене Конституцією України (ч. 4, ст. 32), Цивільним кодексом України (ст. 277), а ст. 28 Конституції України, ст. 297 та ст. 299 Цивільного кодексу України надають право і гарантують повагу до гідності і честі, недоторканості ділової репутації, які ч. 1 ст. 20 Цивільного кодексу України відносяться до особистих немайнових благ людини, а згідно зі ст.

55 Конституції України, права і свободи громадянина захищаються судом, сільські і селищні голови Тернопільського району просять встановити "осіб, які розповсюджують неправдиву інформацію в засобах масової інформації щодо посадових осіб органів місцевого самоврядування та притягнути їх до відповідальності згідно з чинним законодавством". До тексту колективної заяви додається фотокопія інтернет-сторінки вищезазначеного видання.

Колективну заяву підписали: Руслан Лазорко, Олег Кохман, Анатолій Кулик, Оксана Кравець, Галина Голик, Надія Мотика, Михайло Дручок, Михайло Гук, Борис Фарина, Василь Гордій, Ярослав Карашівський, Петро Бондзюх, Анатолій Борух, Олег Ткач, Володимир Криницький, Ігор Кафтаник, Володимир Гуль, Орест Лучків, Петро Гринишин, Богдан Закітнюк, Галина Петриченко, Марія Калининка, Олег Олійник, Дмитро Федорчук, Ігор Полотнянко, Богдан Піщатін, Сергій Чапрак, Роман Мацелюх, Марія Мац, Михайло Недошитко.

• Нове в законодавстві

Верховна Рада дозволила добровільне об'єднання територіальних громад

Ірина ЮРКО.

5 лютого Верховна Рада ухвалила Закон України "Про добровільне об'єднання територіальних громад". За це рішення проголосували 265 народних депутатів із 332 зареєстрованих у сесійній залі. Цей закон регулює відносини у процесі добровільного об'єднання територіальних громад сіл, селищ, міст.

Закон України "Про добровільне об'єднання територіальних громад" передбачає, що держава здійснюватиме фінансову підтримку об'єднаних громад шляхом надання їм коштів на формування інфраструктури відповідно до плану соціально-економічного розвитку такої територіальної гро-

мади. Загальний обсяг фінансової підтримки, згідно з законом, розподілятиметься між бюджетами об'єднаних територіальних громад пропорційно до їхньої площі та кількості населення. Об'єднані громади матимуть повноваження, рівнозначні з повноваженнями міст обласного значення. У випадку добровільного об'єднання в бюджетах таких громад залишиться 60% податку на доходи фізичних осіб. Згідно з цим законом, рішення про об'єднання з іншою громадою приймається місцевою радою за поданням голови села, селища або міста. Останній перед тим протягом 30 днів розглядає ініціативу про об'єднання. Водночас, у законі йдеться про обов'язковість громадського обговорення ініціативи про об'єднання, порядок якого визначає місцева рада.

До уваги представників громадянського суспільства!

Тернопільське обласне територіальне відділення Антимонопольного комітету України повідомляє про оновлення складу територіального осередку Громадської ради при Антимонопольному комітеті України у Тернопільській області.

У зв'язку з цим пропонуємо громадським організаціям, професійним спілкам та їх об'єднанням, асоціаціям, організаціям роботодавців та іншим інститутам громадянського суспільства, легалізованим відповідно до законодавства України, до 9 лютого 2015 року надати до відділення заяву до Громадської ради Антимонопольного комітету України про набуття членства у територіальному осередку Громадської ради Антимонопольного комітету України у Тернопільській області.

Заяви приймаються за адресою: вул. Лисенка, 20а, м. Тернопіль. Додаткову інформацію можна отримати за телефоном: 52-14-37 або електронною поштою: te@amcsu.gov.ua.



Ігровицькі школярі підготували подарунки бійцям, які перебувають у зоні АТО та дітям зі східних областей України, які постраждали внаслідок бойових дій.

Благодійні акції на Святого Миколая

Стефанія РОМАНИШИН,
педагог-організатор
Ігровицької ЗОШ І-ІІ ст.

В Ігровицькій школі І-ІІ ступенів до дня Святого Миколая пройшло дві благодійні акції: "Подарунок дитині зі Сходу" і "Від кожної дитини — кожному солдату". Учні школи з розумінням поставилися до потреб своїх однолітків,

які проживають в зоні АТО, потреб наших захисників. Кожна дитина принесла пакунок і для солдата, і для дитини. Всі подарунки спакували у великі коробки, щоб передати у волонтерський центр. До цих коробок додали пакет із оберегами, сувенірами, листами і малюнками для бійців, які перебувають у зоні АТО.

Діти віряють, що їхній невеликий подарунок звеселить комусь душу у передріздвяний час. Усі учні і вчителі нашої школи з нетерпінням чекають завершення цієї безглуздої війни і бажають нашим воїнам повернутися живими і здоровими. А всім жителям нашої країни — миру, спокою і злагоди в сім'ях та родинях і в рідній Україні.

• Консультації

Гарантується збереження місця роботи і середнього заробітку

Сергій МАНДЗЮК,
начальник управління
соціального захисту
населення Тернопільської
райдержадміністрації.

Відповідно до статті 119 "Гарантії для працівників на час виконання державних або громадських обов'язків" Кодексу законів про працю України, на час виконання державних або громадських обов'язків, якщо за чинним законодавством України ці обов'язки можуть здійснюватись у робочий час, працівникам гарантується збереження місця роботи (посади) і середнього заробітку.

Працівникам, які залучаються до виконання обов'язків, передбачених законами України "Про

військовий обов'язок і військовою службою" і "Про альтернативну (невійськову) службу", "Про мобілізаційну підготовку та мобілізацію", надаються гарантії та пільги відповідно до цих законів.

За працівниками, призваними на військову службу за призовом під час мобілізації, на особливий період, але не більше одного року, зберігаються місце роботи і посада, компенсується із бюджету середній заробіток на підприємстві, в установі, організації, в яких вони працювали на час призову, незалежно від підпорядкування та форми власності. Виплата таких компенсацій із бюджету в межах середнього заробітку проводиться за рахунок коштів державного бюджету в порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України.

За правилом коментованої

статті, якщо законодавством передбачена можливість виконання працівниками державних або громадських обов'язків у робочий час за основною роботою, вони мають право на збереження місця основної роботи та середнього заробітку. Збереження місця роботи (посади) означає, що працівник продовжує перебувати у трудових відносинах з роботодавцем як за основним місцем роботи, так і за сумісництвом, і може, згідно з чинним законодавством, виконувати державні або громадські обов'язки в межах робочого часу, встановленого правилами внутрішнього трудового розпорядку на підприємстві, в установі, організації, звільняючи себе від виконання роботи за трудовим договором. Час здійснення цих обов'язків включається до загального трудового стажу.

• Ринок праці

Державна служба зайнятості — для людей

України на випадок безробіття. Однею з головних засад роботи з клієнтами для служби зайнятості є адресний підхід у наданні соціальних послуг, виходячи з індивідуальних потреб, вимог та можливостей шукачів роботи і роботодавців.

Чисельність незайнятого населення м. Тернополя, зареєстрованого протягом січня-листопада 2014 року у міськрайонному центрі зайнятості, з урахуванням зареєстрованих на початок року, склала 10966 осіб.

До Тернопільського міськрайонного центру зайнятості у пошуках роботи звернулись 135 осіб, які перемістились з тимчасово окупованої території та районів проведення антитерористичної операції: 22 особи, які прибули для тимчасового проживання з числа мешканців АР Крим та м. Севастополя, 80 мешканців Донецької та 33 —

Луганської областей, з них 47 осіб працевлаштовані за сприяння служби зайнятості.

Станом на 1 грудня 2014 року на обліку у центрі зайнятості перебувало 39 переселенців із окупованих територій та жителів східних областей України. Проводиться відповідна робота щодо сприяння їм у підборі підходящої роботи.

Станом на 1 грудня 2014 року на обліку в центрі зайнятості перебувало 2995 незайнятих громадян з числа осіб, що проживають у м. Тернополі, з них мали статус безробітного 2728 осіб, в тому числі 249 осіб, які зареєстровані не за місцем реєстрації проживання.

З початку року спеціалістами центру зайнятості працевлаштовані 4314 незайнятих громадян, з них 1098 проходили професійне навчання та підвищення кваліфі-

Не всіх тернополян, котрим прийшла повістка, відправлятимуть до війська

Василь ЛАБАЙ,
Західний регіональний
медіа-центр Міністерства
оборони України.
Фото автора.

На Тернопільщині триває активна фаза четвертої черги часткової мобілізації, повідомив т. в. о. військового комісара Тернопільського обласного військового комісаріату, полковник Володимир Катинський.



Т. в. о. військового комісара Тернопільського обласного військового комісаріату, полковник Володимир Катинський.

— Ми повинні дати можливість відпочити тим, хто зараз знаходиться на передовій. Я думаю, після відновлення сил вони повернуться назад. Звертаюся до всіх краян: не бійтеся. На даний момент маємо потужне військово-забезпечення формою, харчуванням та засобами індивідуального захисту, — зазначив полковник Володимир Катинський.

Офіцер повідомив, що не всі військовозобов'язані, які отримали повістки, будуть мобілізовані до лав Збройних сил чи інших військових формувань України. При кожному районному військовому комісаріаті працює військово-лікарська комісія, яка здійснює ретельний медичний огляд кожного потенційного захисника Вітчизни.

— Якщо під час проходження

огляду неможливо визначити діагноз військовозобов'язаного, його направляють на додаткове медичне обстеження у лікувальні заклади області. Лише тоді вирішується придатний він до військової служби чи непридатний. Непридатних за станом здоров'я військовозобов'язаних у війська відправляти не будуть, — наголосив полковник Володимир Катинський.

Після медичного обстеження буде проведений призов на військову службу. Мобілізованих направлять у навчальні військові частини та навчальні центри, де вони проходять підготовку.

• Акції

“Діти, спішіть творити добро!”

Тетяна ЛЮБАЧІВСЬКА,
педагог-організатор
Острівської ЗОШ І-ІІІ ст.

Зимові свята наповнюють серце теплом, яким хочеться поділитися з друзями, рідними, зігріти ним душі близьких людей. У ці святкові дні всі чекають дива, але більше за інших — діти.

Особливе значення подарунки та спілкування мають для дітей, які живуть в інтернатах і дитячих будинках. Напередодні новорічних свят учні Острівської ЗОШ І-ІІІ ступенів разом із вчителем англійської мови, української мови і літератури Мартою Юрївною Кашлюк та автором цих рядків у рамках благодійної новорічної акції “Діти, спішіть творити добро!” відвідали дітей із Тернопільського обласного

спеціалізованого будинку дитини. Окрім солодощів та іграшок, школярі подарували вихованцям позитивні емоції і гарний настрій. Діти разом співали святкових пісень, читали вірші, малеча раділа не лише сюрпризам, але й увазі.

Діти відчули тепло, щирість усмішок, піклування старших друзів. Ми подарували діткам маленьке свято і пообіцяли допомогати їм й надалі. Наші школярі-волонтери не залишили без уваги й одиноких людей похилого віку, мешканців с. Острів. Діти завітали із новорічними вітаннями та подарунками у домівки цих людей, щоб вони не відчували себе самотніми у святкові дні. Побажали їм міцного здоров'я, благополуччя, миру і довгих років життя. Радість була справді безмежною, бо у них немає рідних людей, які б дарували їм свою увагу та любов.

рувати на ринку праці та потребують додаткових гарантій у сприянні працевлаштуванню шляхом виплати компенсації роботодавцю у розмірі єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування за відповідну особу. У січні-листопаді 2014 року щодо 83 підприємств, які юридично зареєстровані у місті Тернополі та прийняли на роботу 122 безробітних Тернополя та Тернопільського району, прийнято рішення про компенсацію роботодавцю витрат у розмірі єдиного внеску.

Державна служба зайнятості — єдина в українському суспільстві державна установа, яка на засадах соціального страхування безкоштовно надає широкий спектр послуг громадянам щодо забезпечення їх роботою та роботодавцям — у забезпеченні робочою силою.

Сьогодні потрібно розуміти проблему, бачити її правильно, знати досконало законодавство та утвердитися в тому, що це наша спільна справа. Служба зайнятості тому й називається службою, адже служить людям.

Ірина ОПАЛКО,
начальник відділу статистики,
організаційної та
інформаційної роботи
Тернопільського
міськрайонного центру
зайнятості.

Тернопільський міськрайонний центр зайнятості відзначив 24-ту річницю з дня створення державної служби зайнятості. Соціальна робота — це мистецтво налагоджувати зв'язки між людьми, виявляти милосердя, створювати добро не тільки зі службового обов'язку, а й за велінням совісті та покликом душі.

В умовах переходу до ринкових відносин Рада Міністрів УРСР прийняла постанову від 21 грудня 1990 року №381 “Про створення державної служби зайнятості в Українській РСР”. З 2001 року в Україні запроваджено захист від безробіття на страхових засадах. Створено Фонд загальнообов'язкового державного соціального страхування

Відлітають не тільки птахи...

Ярослав БАЧИНСЬКИЙ.
Фото автора.

На Тернопільщині 2-5 лютого було оголошено траур за шістьма загиблими бійцями Тернопільського батальйону територіальної оборони "Збруч" та воїном, уродженцем села Забойки Тернопільського району Дмитром Заплітним.

Тисячі людей ставали навколiшки, коли 3 грудня зранку через

спільно з представниками військомату було вирішено самостійно привезти тіло хлопця, не очікуючи, коли буде сформовано вантаж-200 на Західну Україну. Транспорт, за словами сільського голови Марії Палиги, допоміг тернопільський перевізник Віктор Лопатинський, необхідними коштами – односельчани.

— Тридцятидворічний Дмитро Заплітний був призваний за мобілізацією в серпні минулого року у військовий навчальний підрозділ поблизу Києва. Пройшовши

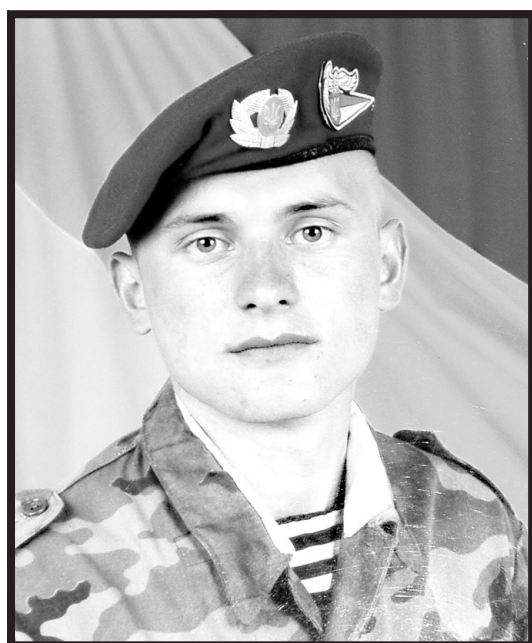
хоча мріяв про це. Проживав у Тернополі, навчався у Тернопільській ЗОШ №26. Робітничий фах набув у ВПТУ-4, за спеціальністю "столяр по виготовленню художніх виробів із дерева". Пішов стежками свого діда Дмитра Коруча, званого не лише в Забойках і Почапінцях, Домаморичі та Довжанці, як добрий майстер. Для місцевої Української автокефальної православної церкви Дмитро Миколайович виконав усі надзвичайно складні столярні церковні вироби. Тепер поруч

з дідовою могилою забойківчани поховали його внука — Героя.

Майстер виробничого навчання ВПТУ-4 Володимир Гешта, не стримуючи скупих чоловічих сліз, каже, що Дмитро був талановитим й майстровим хлопцем, усе засвоював швидко і міг виконати будь-який столярний виріб, вчився легко, мав багато друзів, допомагав їм. Щира усмішка ніколи не сходила з обличчя юнака. Провести в останню путь захисника України, вірного патріота, доброго і щирою юнака в Забойки у середу, 4 лютого, приїхало багато шкільних ровесників з квітами і вінками, хлопців, з якими навчався в Тернопільському ВПТУ-4, друзів.

— Ми з ним вирости на вулиці Майдан. Дмитро – прекрасна людина, майстер на всі руки, – каже оператор ТТБ Василь Панчук. — Діда – будівельник, якого ще варто пошукати, в його руках оживав камінь, він працював на будовах у Києві, Тернополі, знав добре столярну справу. Молоток, кельма, різець, рубанок – цими інструментами володів філігранно. Де б не працював на об'єктах чи на будовах, люди дякували йому за старанну працю.

— Пічник був висококласний. Каміни, кафельні печі, грубки так,



Дмитро Заплітний загинув під Дебальцевим 28 січня 2015 р.

— Друзі згадують його як дуже чуйну і добру людину, яка сприймала світ позитивно, намагалась заспокоїти та підтримати інших, – каже Христина Філь. — Дмитро не був одружений, але коли ми з ним обмінювалися дзвінками, він казав, що задумується про створення сім'ї. Він взагалі почав по-іншому дивитися на життя, коли побачив, що відбувається на сході країни.

— Такого похорону в Забойках ще не було. Траурна процесія розтягнулася більш ніж на кілометр. Провести в останню дорогу українського військового, захисника Вітчизни, прийшли не лише місцеві жителі від малого до ста-



Труну з тілом Дмитра Заплітного несуть друзі та однокласники.

тні села проїжджав сумний кортеж із загиблим героєм АТО. Люди із запаленими свічками, квітами та словами щирої молитви проводжали в останню путь молодшого сержанта, заступника командира взводу ракетно-артилерійського підрозділу 128-ої окремої гірсько-піхотної бригади Дмитра Заплітного. Він загинув 28 січня, потрапивши під артобстріл із системи "Град" на блокпосту поблизу Дебальцевого Шахтарського району Донецької області.

— Це було пряме попадання снарядів на блокпост. Дмитро отримав поранення в черевну порожнину і голову, – розповів брат загиблого Павло Заплітний. Він та двоюрідний брат Павло Черніцький із Почапінським сільським головою Марією Палигою везли тіло із моргу Дніпропетровської центральної обласної лікарні. Коли сумна звістка стала відома родині Заплітних із Забойок,

підготовку, молодший сержант Дмитро Заплітний був направлений в одне із військових формувань міста Кам'янка-Буська на Львівщині. У зв'язку із загостренням бойових подій на Сході, посиленням російської агресії, відправлений в зону АТО під Дебальцевим.

— Мамі, Стефанії Дмитрівні, яка часто хворіє, брат до останніх днів телефонував, що служить під Львовом, – каже брат загиблого Павло. — Не хотів її зайвий раз хвилювати. Він батьків і нас дуже любив. Коли приїхав на ротацію, то намагався більше часу проводити з батьками, братами та сестрами.

— Дмитро був найстаршим у багатодітній сім'ї. Дуже багато вільного часу проводив з молодшим братом Павлом, двоюрідними братами Тарасом, Павлом, Василем, які були для нього немов рідні. Всім, чим міг, допомагав молодшій сестрі Оксані. Власну сім'ю хлопець не створив,



Похорон відправили 28 священників Української автокефальної православної церкви та Української греко-католицької церкви.

як їх зробив Дмитро, ніхто не вмів із моїх земляків, – каже механізатор тернопільської філії ПРАТ "Райз-Максимко" Ярослав Палига. Він часто бував у нас в оселі, дружив з нашими дітьми, які його дуже любили і поважали. Нині важко матері і батькові ховати сина, важко і нам, його землякам.

Тернополянин Василь Кадобний розповідає:

— З Дмитром ми працювали на одній з тернопільських фірм. Пригадую, у Волочеську ми проводили сигналізацію, там залишалося багато цінних речей: комп'ютери, малогабаритна сільськогосподарська техніка. Замовник був дуже задоволений нашою оперативною і якісною роботою, дозволив нам взяти собі хто що забажає. Дмитро побачив нове полотнище українського прапора і взяв його з собою. З ним поїхав на передову, написавши на стягу лише одне слово: "Забойки". Він був патріотом, любив життя і любив Україну.

рогу. Мешканці сусідніх сіл — Почапінців, Драганівки, Підгороднього, Домаморича, Довжанки, міста Тернополя, сільські голови, керівники району, представники правоохоронних органів та органи місцевого самоврядування, учнівська й студентська молодь, військові. Відправили поминальну службу 28 священників УАПЦ та УГКЦ. Місцевий священник о. Володимир Простак висловив слова подяки усім парафіянам, закликав до миру та спокою в Українській державі – саме за це поклав молоде життя Дмитро Заплітний.

Під звуки Державного гімну України у виконанні народного аматорського духового оркестру "Доля" Тернопільського районного будинку культури та під автоматні залпи труну з тілом Героя опускають в сиру могилу. На свіжонасапаний земельний горбик лягають десятки вінків, живі квіти.

...Відлітають не тільки птахи. У засвіти вічності відходять молоді й хоробрі захисники Вітчизни.



Молодь Забойок і навколишніх сіл несла червоно-чорні і синьо-жовті стяги.

Легалізація трудових відносин сьогодні — гідна пенсія завтра

**Ольга ГРСЬКА,
перший заступник
начальника управління
Пенсійного фонду України
в Тернопільському районі.**

В Україні гостро постала проблема легалізації виплати заробітної плати та зайнятості населення. Сьогодні чимало громадян живуть днем нинішнім, надаючи перевагу тимчасовим вигодам, чим сприяють розвитку такого негативного явища, як "тіньова зайнятість" (використання найманної праці без офіційного працевлаштування).

Заробітна плата "без конвертів" є важливою складовою у динаміці розвитку економіки Тернопільського району, збільшення надходжень до бюджету, реальними кроками в напрямку соціального захисту громадян. Працівники, які отримують гроші "в конвертах", є заручниками самих себе. Отримуючи нелегальну винагороду в результаті домовленості з роботодавцем, вони позбавляють себе соціальних виплат та гарантій.

Якщо з якихось причин роботодавець не сплачує внески на загальнообов'язкове державне пенсійне страхування за своїх найманих працівників, то періоди, за які не сплачені внески, "випадають" із страхового стажу найманого працівника та не включаються в заробіток для розрахунку розміру пенсії.

Своєчасна та повна сплата платежів, а також забезпечення заробітною платою працівників не менше мінімальних соціальних стандартів — це обов'язок кожного роботодавця щодо соціального захисту своїх працівників.

Від байдужості і мовчазної згоди кожен "трудоий нелегал" втрачає при досягненні пенсійного віку — трудову пенсію, а при роботі без договору — весь трудовий стаж; відповідно за час щорічної відпустки і, відповідно, саму відпустку, що визначено законодавством України; грошову компенсацію за невикористану відпустку, суму індексації заробітної плати у зв'язку із зростанням цін; доплату за роботу в нічний час, за наднормативні ро-

боти і роботу у святкові дні; допомогу у зв'язку з тимчасовою непрацездатністю у випадку хвороби, а жінки ще й допомогу у зв'язку з вагітністю та пологами, оплату і саму відпустку з догляду за дитиною до досягнення нею трирічного віку; щомісячну компенсацію збитків у випадку трудового каліцтва або професійного захворювання, а також одноразову допомогу (у тому числі родині у випадку смерті працівника); вихідну допомогу (середньомісячну зарплату) при звільненні через скорочення штатів; допомогу з безробіття, розмір якої залежить від офіційного заробітку.

З 1 січня 2015 року вступив у дію Закон України №77-8 "Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо реформування загальнообов'язкового державного соціального страхування та легалізації фонду оплати праці", яким внесено доповнення до Закону України №2464 "Про збір та облік єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування", збільшено розміри штрафів, які накладаються на посадових осіб підприємств, установ та суб'єктів підприємницької діяльності за порушення термінів виплати пенсій, стипендій, заробітної плати. Первинне порушення законодавства тягнуть за собою накладення штрафу від тридцяти до ста неоподаткованих мінімумів доходів громадян. При повторному вчиненні порушення протягом року накладається штраф у розмірі від ста до трьохсот неоподаткованих мінімумів.

Фактичний допуск працівника до роботи без оформлення трудового договору тягне за собою накладення штрафу на посадових осіб підприємств, установ, фізичних осіб-підприємців, які використовують найману працю, від п'ятсот до однієї тисячі неоподаткованих мінімумів доходів громадян. Повторне протягом року вчинення порушення тягне за собою накладення штрафу від однієї тисячі до двох тисяч неоподаткованих мінімумів доходів громадян.

Не позбавляйте себе майбутнього — наполягайте на легалізації виплати заробітної плати і трудових відносин із роботодавцями.

• Служба 101

Будьте обережні на льоду

Всі повинні розуміти, яку небезпеку криє у собі лід. Особливо сьогодні, коли з потеплінням він тоншає. Пропонуємо поради, що допоможуть кожній людині, яка може опинитися в екстремальній ситуації.

Якщо ви провалилися під кригу річки або озера, широко розкиньте руки по краяхках льодового пролому та утримуйтеся від занурення з головою. Дійте рішуче і не панікуйте! Намагайтеся не об'їждати крайку льоду, без різких рухів вибирайтеся на лід, наповзаючи грудьми і по черзі витягаючи на поверхню ноги. Головне — пристосовувати своє тіло для того, щоб воно займало найбільшу площу опори. Вибравшись із льодового пролому, відкотіться, а потім повзьте у той бік, звідки ви прийшли і де міцність льоду вже перевірена. Незважаючи на те, що вогість і холод штовхають вас побігти і зігрітися, будьте обережні до самого берега, а там не зупиняйтеся, поки не опинитеся в теплі.

Якщо на ваших очах на льоду провалилася людина, негайно сповістіть, що йдете на допомогу. Підкладіть під себе лижі, дошку, фанеру (це збільшить площу опори) і повзьте на них. Наближайтеся

до ополонки тільки повзком, широко розкидаючи при цьому руки. До самого краю ополонки не підповзайте, інакше у воді опиняться вже двоє. Ремені, шарфи, дошка, жердина, санки або лижі допоможуть врятувати людину. Кидати зв'язані ремені, шарфи або дошки треба за 3-4 метри. Якщо ви не один, тоді, взявши один одного за ноги, лягайте на лід ланцюжком і рухайтеся до пролому. Дійте рішуче і швидко — постраждалий швидко мерзне в крижаній воді, мокрий одяг тягне його донизу. Подавши потерпілому підручний засіб порятунку, витягайте його на лід і відповзайте з небезпечної зони. Потім укрийте його від вітру і якнайшвидше доставте в тепле місце, розітріть, переодягніть у сухий одяг і напоїть чаєм.

Найголовніше правило, яке вас убезпечить від лиха, — не виходьте на лід. Рятувальники закликають жителів Тернопільського району бути обережними на льоду. Батьки, пильнуйте за дітьми, не дозволяйте їм гратися на льоду, проводьте з ними профілактичні бесіди. Пам'ятайте: ваша безпека у ваших руках!

**За матеріалами
Тернопільського РВ УДСНС
України у Тернопільській
області.**



Команда вчителів-предметників Тернопільського району із завідувачем сектору молоді та спорту Тернопільської РДА Василем Заторським і головою Тернопільської районної організації профспілки працівників освіти Ігорем Ракочим.

У здоровому тілі — здоровий дух

**Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.
Фото автора.**

27 січня ц. р. у приміщенні навчально-виховного комплексу "Дичківська загальноосвітня школа І-ІІ ступенів-дошкільний навчальний заклад" відбулися 19-ті Спортивні ігри працівників освіти Тернопільського району, які щорічно проводить відділ освіти і сектор молоді та спорту Тернопільської райдержадміністрації. Цього дня сюди з'їхалися вчителі з 28 загальноосвітніх шкіл Тернопільського району. Загалом у змаганнях взяли участь 40 освітань.

Фізичної витривалості і найвищих спортивних висот учасників ігор побажали голова Тернопільської районної організації профспілки працівників освіти, яка є основним спонсором змагань, Ігор Ракочий, завідувач сектору молоді та спорту Тернопільської РДА Василь Заторський, методист Тернопільського районного методичного кабінету Анатолій Івасюк, директор Дичківської загальноосвітньої школи І-ІІ ступенів Андрій Романюк і дичківський сільський голова Петро Гринишин. З умовами проведення спартакіади ознайомив головний суддя змагань, директор Тернопільської районної ДЮСШ Олек-

сандр Шум. Хвилиною мовчання вшанували пам'ять бійців, які загинули в зоні проведення АТО.

Педагоги змогли позбагатися в таких видах спорту, як баскетбол, волейбол, міні-футбол і настільний теніс. Учителів фізичної культури було поділено за географічним принципом на три команди — "Північну" (капітан — вчитель фізичної культури НВК "Лозівська ЗОШ І-ІІІ ступенів-ДНЗ" Микола Кітчак) та "Південну" (капітан — вчитель фізичної культури Баворівської ЗОШ І-ІІІ ступенів Дмитро Мричко) зони, до складу третьої команди увійшли вчителі-предметники Тернопільського району (капітан — вчитель фізики НВК "Лозівська ЗОШ І-ІІІ ступенів-ДНЗ" Михайло Шемеля). Переможцями у змаганнях із волейболу, баскетболу і настільного тенісу стала команда "Півночі", "срібло" — у "Півдня". В міні-футболі першими виявилися освітані "Південної" зони. Команда вчителів-предметників посіла у всіх видах спорту третю сходинку. В результаті комплексного заліку перше місце виборола команда "Півночі", друге — "Південної", треті стали вчителі-предметники.

Кожну із команд нагороджено грамотами. "Родзинкою" змагань стала команда вчителів-предметників, які виконали на музичних інструментах — барабані, сопілці,

акордеоні — Державний гімн України, колядки та українські патріотичні пісні.

— Вперше взяли участь у Спортивних іграх працівників освіти Тернопільського району п'ять років тому, — розповідає капітан команди, методист Тернопільського районного методичного кабінету, вчитель фізики НВК "Лозівська ЗОШ І-ІІІ ступенів — ДНЗ" Михайло Шемеля. — Наш творчий колектив удосконалюється не лише у предметі, який ми викладаємо, а й на культурному та спортивному рівнях. Найстарший учасник нашого колективу — 74-річний вчитель фізики Домаморницької школи Микола Миколайович Табачук, окрім того, що ще й досі активно займається спортом, пише вірші. Врахуємо сьогоднішні помилки і вже наступного року на спортивних іграх працівників освіти Тернопільського району дамо бій вчителям-фізкультурникам.

— Спортивні ігри працівників освіти Тернопільського району дають педагогам чудову нагоду зустрітися, провести гарно час, обмінятися професійним досвідом, — каже завідувач сектору молоді та спорту Тернопільської РДА Василь Заторський. — Освітняни вдосконалюють фізичну майстерність, форми та методи проведення спортивних заходів, залучають до активних занять спортом і здорового способу життя молодь.



Переможці 19-их Спортивних ігор працівників освіти Тернопільського району із завідувачем сектору молоді та спорту Тернопільської РДА Василем Заторським, методистом Тернопільського районного методичного кабінету Анатолієм Івасюком, директором НВК "Дичківська ЗОШ І-ІІ ступенів — ДНЗ" Андрієм Романюком і Дичківським сільським головою Петром Гринишином.

• Від Миколая до Стрітіння

• Вітаємо!

Як Чернелевом-Руським коляда ходила

Соломія БОЙКО,
студентка II курсу відділення
журналістики філологічного
факультету ТНПУ ім. В. Гнатюка.

Активна і небайдужа до прекрасного молодь села Чернелів-Руський традиційно ділиться святковим настроєм і колядою з друзями та знайомими.

Нещодавно на базі БК с. Чернелів-Руський створено вокальний колектив "Веселкові кольори", який дебютував перед односельчанами з вертепом. Якщо звичайна веселка має сім кольорів, то в Чернелеві-Руському веселка особлива, бо має одинадцять кольорів-учасників — це Софія Старко, Христина і Діана Шмигельські, Мар'яна Курило, Соломія Чубко, Юра Курик, Віктор Стрельбицький, Ярослав Ковалковський, Олена Гранат, Соломія Бас і Олександр Шевчук. Молоде покоління має до чого прагнути і на кого рівнятися, бо незмінними асами в культурно-фольклорній діяльності села залишаються "Чернелівські забави".

Вже кілька років поспіль



Вокальний колектив БК с. Чернелів-Руський "Веселкові кольори" дебютував перед односельчанами з вертепом.



Зразковий дитячий фольклорно-обрядовий гурт "Чернелівські забави" БК с. Чернелів-Руський з художнім керівником Тарасом Сотулою, директором будинку культури Людмилою Митою на Театральному майдані в Тернополі, січень 2015 р.

фольклорно-обрядовий гурт "Чернелівські забави" БК с. Чернелів-Руський разом з художнім керівником Тарасом Сотулою, директором будинку культури Людмилою Митою, музичними інструментами та добрим настроєм відроджують давні різдвяні традиції, зокрема вертеп. За чотири роки існування учасники навчилися дуже вправно забавляти слухачів виконанням пісень і театралізованими діями. Винагородою за сумлінні репетиції, веселі виступи та втомлюючі гастролі стало присвоєння гурту "Чернелівські забави" почесного звання дитячий зразковий.

Масштабне театралізоване дійство веселить і дарує неабияке естетичне задоволення. Тут тобі і майстерно виконані колядки, і до дрібниць продумане вбрання, і акторські здібності. Жид торгує крамом, Циганка ворожить, Ангели прославляють новонародженого Ісуса — і все це під натхненний акомпанемент Тараса Сотули та інших учасників колективу на музичних інструментах. Просто спостерігати за постановкою — неможливо, бо хочеться радіти разом з Пастушками, прославляти Різдво і всім разом співати таке довгождане та щире: "Нова радість стала!".

"Різдвяна казка" у Мишковичах



11 січня ц. р. учасники художньої самодіяльності будинку культури с. Мишковичі подарували своїм односельчанам "Різдвяну казку".

Галина ДУДАС,
завідуюча бібліотекою-філією
с. Мишковичі.

11 січня будинок культури с. Мишковичі подарував своїм односельчанам "Різдвяну казку". З давніх-давен у Святе надвечір'я Христового Різдва приходять до нашої господині коляда, віщими дзвіночками воскрешає диводивину; у біднім вертепі, в яслах на сіні лежить мале дитяте. Старень-

кий Йосиф схилився над ним, а Марія в любові пригортає до свого серця малого Ісуса... Возрадуйся, земле, Син Божий народився!

У різдвяній гармонії мелодії і слова української коляди учасники дійства відобразили віковічні традиції нашого народу. На свято біля тава Дід Мороз. Різдвяну казку біля ялинки танцювали сніжинки та герої літературних казок.

Оплесками зустрічали танцювальний колектив "Веселі нотки",

ансамбль дівчат, солістів — Маринку Брикайло та Надійку Соколовську, гурт "Легка доріжка", учасники якого відобразили, як святкують "Маланку". Своім виступом глядачів вразив Вертеп (керівник Андрій Жук). У колядках і щедрівках була оспівана радість великої події — народження Божого Дитяти Ісуса Христа, висловлена віра, що Христос-Месія вбереже Україну від зла і даруватиме їй щасливу долю.

Ведучі свята — Євген Галковський, Марія Познанська, Неля Гвоздик. Сценарій свята склали художні керівники Соломія Сіцабайло-Яра, Тетяна Гонтарук, директор будинку культури Зеновій Лось. У сільській бібліотеці була оформлена книжкова виставка "Радуйся, земле", яка висвітлює значення та історію святкування Різдва Христового.

Христос рождається! Славимо його!

Колектив Почапинської ЗОШ I-III ступенів вітає з днем народження директора школи, професіонала своєї справи, мудрого радника **Галину Зіновівну ЩЕПНУ.**

Хай світять Вам життєві зорі,
Хай обминає Вас журба,
Бажаємо від всього серця
Любові, щастя і добра.



Вітаємо з Днем ангела найкращу в світі маму та дружину **Оксану Мисирівну ОМЕЛЬНИЦЬКУ** із села Смиківці Тернопільського району.

Нехай в цей день все буде так,
Як серце забажає,
Наповнить ангел світлом
Думки і почуття.
Добра й любові,
Ласки Божої без краю,
Хай щастя барвами
Наповниться життя!

З повагою і любов'ю — син Андрій, дочка Ольга, чоловік Юрій.



Колектив НВК "Дичківська ЗОШ I-II ст. — ДНЗ" щиро вітає з днем народження вчительки фізики і математики **Ольгу Іванівну МАХІНКУ.**

Приїде лелека по росі
До Вашої криниці,
Постелить лагідно до ніг
І сонце, і травичку.
І того неба, що в воді,
І того — над водою,
Аби були ясними дні,
А доля — молодію!



Щиро вітаємо з днем народження депутата Великоглибочецької сільської ради **Володимира Васильовича КІНАХА**, члена виконавчого комітету **Лілію Євгенівну КОЛОПЕНЮК.**

Здоров'я, щастя зичим не на рік,
На все життя бажаємо Вам щиро,
Щоб радісним і довгим був Ваш вік
З добром, любов'ю, спокоєм і миром.

З повагою — колектив Великоглибочецької сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.



Колектив Великолуцької ЗОШ I ступеня вітає з ювілеєм вчителя початкових класів **Лесю Михайлівну ГАЛЯНТ.**

Нехай квітує білий цвіт,
Життям стають найкращі мрії,
І доля посила багато літ,
Здоров'я, щастя, радості, надії.



Щиро вітаємо з днем народження дорогої дружини, маму, невістку, брата **Наталію Ігорівну БАРАН** із села Смиківці Тернопільського району.

Летять роки, мов чайки над водою,
І разом з ними доля непроста,
А ти завжди лишайся молодію,
Живи у щасті й радості до ста.

З любов'ю — чоловік Віталій, син Артур, свекор Мирослав, свекруха Ольга, братова Оксана з сім'єю.



Щиро вітаємо з днем народження вчительки української мови НВК "Домаморницька ЗОШ I-II ступенів — ДНЗ" **Ірини Миколайовича ВАСИЛЬКІВА.**

Хай Матір Божа Вас оберігає,
Міцне здоров'я посилає,
Хай майбуття буде гарним і світлим,
Хай Вас люблять і шанують всі на світі.

З повагою — педагогічний колектив НВК "Домаморницька ЗОШ I-II ступенів — ДНЗ".



Педагогічний колектив Дубівецької ЗОШ I-II ст. щиро вітає з днем народження вчительки початкових класів **Зоряну Володимирівну БАРАН.**

Бажаємо кохання та гарних подій,
Здійснення задумів, планів та мрій,
Щастя квітучого, злетів найвищих,
Шляхів до мети легких та найближчих.



ВІСНИК ПОДІЛЬСЬКОГО НАЦІОНАЛІСТА

“У вогні перетоплюється залізо
в сталь. У боротьбі
перетворюється народ у націю”.
Євген Коновалець.

число 1

лютий, 2015

• **Позиція**

• **День за днем**

Не АТО, а ВІЙНА...

Хто ще сумнівається, що москаль — України ворог, хай читас-перечитус Шевченка...

Україні відвели роль розмінної монети... Лише не врахували сили української душі, велич героїського духу нашого народу.

Нині на часі радикалізм дальшої боротьби. Україна у війні. Російський бездушний імперіалізм отримає те, що заслужив. Україна має новітніх героїв. Взірцем героїчної звитяги є воїн, який не здає позицій на передовій, незламний кіборг у полоні, Надя Савченко в московському казематі.

Ми не будемо домовлятися з агресором. Путін розуміє лише мову сили. Він її і почує.

Читаймо Шевченка та провідників революційної ідеї ОУН. Це дасть змогу не тільки бачити, що коїться у світі, але й врятувати Україну, змусити кожного українця та українку діяти з позиції борця, націоналіста, господаря нашої землі! Боротися, а не зневірюватися. Дороги назад нема. Здобудемо Українську Державу, або згинемо в боротьбі за Неї. Ми виживемо. Вірю у невмирущість нації борців.

Активно втручатися, впливати й переламувати хід подій на користь держави — обов'язок кожного свідомого, а не право. Скільки ще тисяч українців поляже, поки нація дійсно повстане. Винен той, хто при владі. Але кожен починай із себе! Не влаштовує керівництво — сам вставай до керма. Підмай тих, для кого слово твоє авторитетне і борись. Лише не відсиджуйся, не переховуйся, не слаби від помилок інших.

Непомічена чи бездумно і злочинно ігнорувана нашими можновладцями Шевченкова “сокира” таки мусить бути взята до рук, щоб помститися за нинішній глум над Україною-Катериною, щоб збудити в кожному затурканому Яремі відчайдушного Галайду, щоб зробити з приспаної нації націю-борця і господаря своєї долі на своїй землі...

Слава Україні! Ми переможемо!

Любов ДУЛІБ'ЯНИК.

• **Розбудова нації**

Від Небесної Сотні до Небесних Тисяч.

Настала пора зупинити ворога.

Світлій пам'яті загиблих за Україну присвячується

Любов ДУЛІБ'ЯНИК.

Відчуваю глибоку відповідальність за усе, що робиться в моїй країні. Я — націоналіст, людина, у серці якої співає Україна, молиться Україна, а нині — особливо болить Україна.

Зараз Україна перебуває у стані війни з третьою військовою потугою у світі, а очільники держави і далі говорять про проведення військових дій у зоні АТО. Хочеться запитати про те, чому ж тоді на фронті не воюють відповідні структури правоохоронних органів. Вони знаходяться найчастіше в тилу, а не на передовій, роблять своєрідні зачистки ситуацій, проводять інструктажі. Не мобілізують і пенсіонерів правоохоронних органів. Їх тримають у резерві. Для чого? Адже в країні АТО. Натомість воюють переважно добровольці-патріоти та прості українські чоловіки, які не переховувалися від повісток, не купували фіктивних медичних довідок, а пішли захищати Батьківщину.

Що і як робити, аби змінити усе в країні для збереження і розбудови своєї нації?

Історія вимагає від нас розірвати зв'язки з Путіним і Московією у всіх просторах та очистити українські провладні кабінети від тих, хто сплямив власну честь співпрацею з попередніми режимами. До влади часто приходили “брати-балакуни,” які вправно оперували національно-патріотичними гаслами, серце ж їхнє було далеко від українського народу, його потреб та сподівань. Такі можновладці відбували не одну каденцію, збагачуючи власні гаманці і ставали причиною людських розчарувань, розпачу та зневіри. Рішення, прийняті ними, політика, яку вони проводили як на найвищому, так і на місцевих рівнях, у кращому випадку спливали популізмом (що теж є втратою можливостей і часу), у гіршому ж — ставали додатком до відверто антинародної, веденої комуністами, соціалістами та регіоналами політики винищення Духу Нації, руїни усіх сфер суспільного життя України на догоду московському імперіалізму. Верховна Рада часто слугувала піар-залою для майбутніх виборчих кампаній.



НЕБЕСНА СОТНЯ

Націоналісти ж були на передньому краю боротьби, завжди тверезо усвідомлювали ситуацію і відповідали на виклики свого часу. Вони знали, що саме Москва є головним віковичним ворогом України і завжди закликали очільників держави позбавлятися ілюзій щодо Кремля. Сліпота політиків-лібералів завжди дуже дорого коштувала українській нації. Зараз знову платимо дорогу ціну і гартуємося у битвах з Московією. Єдиним шляхом визволення з-під гніту Росії є збройна національно-визвольна війна.

На превеликий жаль, за 23 з половиною роки незалежності України жодна з влад не проявила інтересу до розвитку країни — українського, як у Шевченка: “в своїй хаті своя правда і своя воля”... Навпаки, вони сприяли денационалізації українців, які, як маятник, коливались між західним світом та Росією. Навіть Революція Гідності докорінно не змінила ситуації. Тому нам потрібна національна революція, а не лише антирежимні акти бунту. Україні необхідна національно свідомою владою українського походження.

Революцію Гідності витягли націоналістичні організації (“Правий сектор”, “Свобода”, ОУН) та зорганізовані загони самооборони Майдану, а здобутками скористалися представники лібералів. Народе, не зроби більше такої помилки!

Продовження на 10 стор.

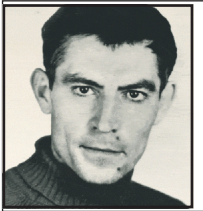
Годинник історії

Червоно-чорний календар пам'ятних дат для кожного українця. Радимо зберігати в серці та у домі на видноті впродовж усього життя.

СІЧЕНЬ



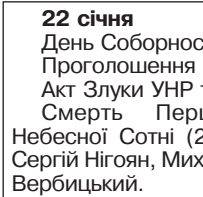
1 січня
Народився Степан Бандера (1909 рік), ідеолог та теоретик українського націоналістичного руху XX століття, голова Проводу ОУН-Б. Герой України.



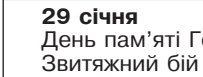
6 січня
Народився Василь Стус (1938 рік) український поет, дисидент, політв'язень. Герой України.



19 січня
Народився Ярослав Стецько (1912 рік), президент Антибільшовицького Блоку Народів, голова Проводу ОУН-Б.



22 січня
День Соборності України. Проголошення УНР (1918 рік). Акт Злуки УНР та ЗУНР (1919 рік). Смерть Перших Героїв України Небесної Сотні (2014 рік). Вічна пам'ять: Сергій Нігойан, Михайло Жизневський, Юрій Вербицький.



29 січня
День пам'яті Героїв Крут. Звитяжний бій під Крутами (1918 рік).

ЛЮТИЙ



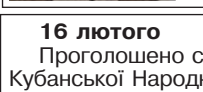
3 лютого
Створено ОУН (1929 рік). Перший голова — Євген Коновалець.



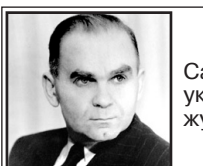
12 лютого
Замучена поляками Ольга Басараб, член УВО (1924 рік).



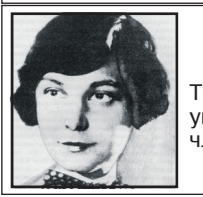
12 лютого
Загинув командир УПА-Північ Дмитро Клячківський (Клим-Савур) (1945 рік).



16 лютого
Проголошено самостійність Кубанської Народної Республіки (1918 р.)



20 лютого
Народився Улас Самчук (1905 рік), український письменник, журналіст, член ОУН.



21 лютого
День рідної мови. Загинула Олена Теліга (1942 рік), українська поетеса, член ОУН.

Від Небесної Сотні до Небесних Тисяч. Настала пора зупинити ворога.

Світлій пам'яті загиблих за Україну присвячується

Продовження.
Початок на 9 стор.

Ліберальній ідеології ми пропонуємо модель Української націоналістичної держави.

Як ніколи, нині актуальна потреба провідників-націоналістів, здатних на державному рівні провадити ідеологію націоналізму. Без провідників ідеї у життя вона, ідея, здатна буруннити розум і серце, але має зв'язані руки. Нарешті націоналістичні ідеї в Україні сам Бог розв'язав руки. Революція Гідності засвідчила високий рівень свідомості та зорганізованості громадянського суспільства, хоч мовити — нації. Але є непочатий край роботи. "На голос бойових сурм зриваються та ідуть в ополчення тільки люди з лицарською психологією, раби цього голосу не чують", — писав Василь Галаса. Нині постає той боездат-

ний тип української людини, яка стримує імперські апетити Росії, заходить у владні коридори державного та місцевих рівнів, аби чинити благо для кожного українця.

Не маємо права зупинитися на рівні Революції Гідності, а мусимо перейти до утвердження слів Ярослава Стецька: "Націю не можна вважати сповна суверенною, якщо вона ще перебуває в путях олігархів, беззаконня, лихварства. Якщо соціальну несправедливість здійснюють чужинці, якщо сам українець соціально експлуатує свого ж брата по крові, то це руйнує націю, обертає живе національне братство на формальність та брехню, створює умови, за яких українець у своїй суверенній спільності не може реалізувати себе".

Є надія, що перемога націоналістичних сил в Україні призведе до докорінних змін суспільного життя. Для тих, хто розуміє, хто такий націоналіст, не виникає сумніву у

перемозі добра над злом, правди над брехнею, у перемозі чину та справедливості.

Міхновський писав: "Нас мало, але голос наш лунатиме скрізь по Україні, і кожен, у кого ще не спідлене серце, озветься до нас, а в кого спідлене, до того ми самі озвемося".

Додам лишень... Сьогодні нас не так уже й мало. До Вас, земляки, ми йдемо зі словом національної ідеї: "Бог та Україна!".

Гуртуймося, культивуємо історичну пам'ять, шануючи наших героїв ділом, виховуючи молоде покоління прикладом.

Борімося до перемоги за Правду та Волю! Розпочата на Майдані Революція Гідності має бути завершена становленням Національної Держави.

Поможи нам, Боже.
Слава Україні!

• Героям слава!



"Змініть себе та Україну на краще — цим ви справді вшануєте пам'ять Андрія Кузьменка"

"Не твоя вина — що ти батька свого син, а твоя біда — не вміти бути ним".
Із пісні групи "Скрябін"
"Сам собі країна".

Ірина ЮРКО.

2 лютого в дорожньо-транспортній пригоді на Дніпропетровщині загинув відомий український співак, лідер групи "Скрябін" 46-річний Андрій Кузьменко, відомий під псевдонімом Кузьма Скрябін.

Про те, що українська музика в Україні не формат, Кузьма стверджував від початку своєї творчості — останні 25 років. Називав парадоксом те, що Національна рада з питань телебачення і радіомовлення не надавала ефірні частоти для україномовного радіо. Врешті музикант створив власне інтернет-радіо, щоб пропагувати українську музику і спілкуватись з людьми. Найбільше любив розмовляти з простими громадянами, вмів бути ними почутим завдяки словам своїх пісень, книжок. Кузьма Скрябін був активним волонтером, відколи почались бойові дії на Донбасі, робив це без показовості, але постійно наголошував, що не розуміє цієї війни. Він їздив до бійців, купив машину для АТО, виступав перед пораненими.

Тисячі знайомих і фанатів Кузьми 4 лютого прийшли провести в останню путь одного з кращих українців у Преображенській церкві в Львові. Майже у кожному українському місті відбулися прощальні вечори, під час яких присутні співали пісні Андрія Кузьменка, згадували свої історії, пов'язані з ним, молилися, запалювали свічки. Відомі вітчизняні виконавці зробили кавер-версії пісень Скрябіна, зокрема Святослав Вакарчук впродовж ночі 3 лютого записав пісню "Мовчати", слова до якої написав Андрій Кузьменко. Співачка Руслана Лижичко створила зі своїм чоловіком пісню-присвяту "Ти ще відкриєш очі" — "це реквієм-балада присвячена другові і братові по сцені Андрію Кузьменку". "Ох як же ж боляче. За все. І за те, що справжня любов у нас часто проявляється, коли людини вже нема... Встигайте цю любов проявити за життя!", — написала на своїй сторінці у Facebook колега Кузьменка Марічка Бурмака. "Не забувайте слухати пісні Андрія і передавати їх своїм дітям, коли прийде час. Змініть себе та Україну на краще — цим ви справді вшануєте його пам'ять, рецепти змін шукайте в його піснях та численних інтерв'ю. І заплануйте собі похід на концерти всіх українських артистів, які для вас хоч щось значать. Поки ще не пізно", — слова одного з найкращих друзів Скрябіна — Олександра Положинського.

Поховали Андрія 5 лютого на батьківщині — в селищі Брюховичах на Львівщині, у сімейному склепі Кузьменків. В Андрія залишилася вдова Світлана і донька Марія-Барбара 1997 року народження.

Почапинська сільська рада, територіальні громади сіл Забойки та Почапинці висловлюють глибокий жаль, скорботу і співчуття рідним у зв'язку із загибеллю учасника антитерористичної операції 31-річного **Заплітного Дмитра Івановича**, жителя с. Забойки, який від серпня 2014 року стояв на захисті східних рубежів України. Вічна пам'ять герою!

"Мамо, не плач, а гордися..."

Галина ЮРКА — ТРР "Джерело".

День 1 лютого цього року видався напрочуд гарним та теплим. Звичні у ці дні морози відступили. Пташки заспівали, нагадуючи людям про близьку весну. Сумно було на душі у всіх, хто зібрався у с. Курівці Зборівського району, щоб провести в останню путь двадцятивосьмирічного Юрія Флисту, який загинув 15 жовтня 2014 року у бойовому зіткненні з противником на блокпосту №32 поблизу с. Сміле Луганської області на Лисичанській трасі. Багато тут було вчителів з Великого Глибочка Тернопільського району, адже Юра у 2003 році закінчував цю школу.

Два ряди свічок, люди на колінах, багато квітів... Усе свідчило про те, що усі прощаються з героєм, з тим, хто душу свою поклав за друзів своїх, за Батьківщину, а тому небо та Бог приймають його в свої обійми.

Юрій Флиста народився 14 квітня 1986 року у Курівцях Зборівського району у па-

тріотичній родині. Ріс гарною та допитливою дитиною. Одночасно мав твердий характер і волю, як характеризують його вчителі. Завжди дотримував слова. "Хоч був спокійний на вдачу, проте, коли чув розповіді про козаків чи українських повстанців, в його очах загоралася іскра, — згадує вчитель історії з Курівців Зеновій



Прощання з Юрієм Флистою у місцевому храмі.



Юрію Флисті було 28 років.

Матвіїв. — Великий вплив на хлопця мав дідусь Василь, який був патріотом, гарним українським господарем. Юра добре вчився. Мав багато друзів та товаришів. Та і весь клас, де навчався хлопець, був дружним, згуртованим..."

З перших днів Революції Гідності Юрій Флиста майже щодня поспішав з Великого Глибочка, де працював, до Тернополя на Майдан підтримувати українців щодо європейського вибору України, а потім за покликом серця пішов добровольцем у зону проведення антитерористичної операції, де гідно виконував усі покладені на нього обов'язки.

У Курівцях розповідають, що 14 жовтня Юра вітав дядька Василя Чорного з днем народження. А в останній день свого короткого земного життя 15 жовтня десь біля 11 год. зателефонував до мами та брата. Сказав, що все добре і що дуже поспішає. Більше дзвінків від Юри не було...

Указом Президента України №838-2014 від 31.10.2014 року "за особисту мужність та героїзм, виявлені у захисті державного суверенітету та територіальної цілісності України, вірність військовій присязі Юрія Флисту нагороджено орденом "За мужність III ст."

"Матусю, не плач, а гордися, — сказав Архієпископ і Митрополит Тернопільсько-Зборівський УГКЦ Василь Семенюк, — твій син віддав найдорожче — життя за Україну. Хай будуть благословенні батьки, які народили та виховали такого гідного сина — патріота. Пишайся, рідна земле, що маєш таких гідних захисників!".



В останню путь Героя провела громада села Курівці Зборівського району.

Астрологічний прогноз

від Івана Круп'яка з 9 по 15 лютого

ОВЕН (БАРАН) (21.03 — 20.04)

Тиждень буде вдалим для тих, хто народився у першу і третю декаду. Треба буде зробити якийсь дуже серйозний вчинок, щоб уберегти себе від неприємностей. Відважтеся і не пошкодуєте. До вас залицятимуться. Ваші справи у багатьох випадках залежатимуть від вас. Побуваєте в компанії, в якій належно оцінять вашу дотепність і розум.

ТЕЛЕЦЬ (ТУР) (21.04 — 20.05)

Вівторок та субота можуть виявитися складними днями для ділових людей. Плани і поїздки додому доведеться відкласти. Але ви можете уникнути перешкод, якщо швидко перебудуетесь і зміните свої наміри. В цілому для великих справ у вас достатньо наполегливості, сил і коштів. Дехто може здійснити вчинок абсолютно нехарактерний для себе, але це додасть оптимізму і впевненості. Уникайте гучних компаній, обережно зі спиртом.

БЛИЗНЮКИ (ДВІЙНЯТА) (21.05 — 21.06)

Якщо вам потрібно вирушити в дорогу або кудись податися, то виберіть для цього середу. Час, коли ви сповнені рішучості довести до кінця якусь важливу справу. Вас чекає несподівана, але приємна зустріч. Очікуйте гостей у вихідні, а також запрошення на якісь розважальні заходи.

РАК (ЧИСТОВОД) (22.06 — 22.07)

Ви трохі заспокоїлися. Але пам'ятайте: часто перешкодою у справах буде поспішність. Багато пропозицій виявляться непрактичними і непродуктивними, а тому не кваптесь оформляти документи. Поїздки вимагатимуть обережності. Також важко буде спілкуватися з коханою людиною. Дбайте про своє здоров'я.

ЛЕВ (ЗВІРОЦАР) (23.07 — 23.08)

Ніхто і ніщо не заважатиме вам успішно і

рішуче йти до здійснення своєї мети. Однак не захоплюйтесь фантастичними проектами. У цей період чимало уваги потребуватимуть питання вашої кар'єри і становища в суспільстві. Водночас виникнуть несподівані складнощі в родинних стосунках, члени вашої сім'ї не захочуть грати роль слухняних придворних. Задоволення матимете від амурних зустрічей.

ПАННА (ХЛІБОНОША) (24.08 — 23.09)

Час перепочити, подумати про дальші плани, про те, що деякі друзі потрохи стають вашими недругами. Можлива романтична пригода, яка змінить, але ненадовго, ваші плани. Тиждень сприятливий для поїздки, залагодження справ в установах, особливо у другій половині семиденки. Будьте активні в комерції, але гроші вкладуйте дуже обережно.

ТЕРЕЗИ (КАНТАР) (24.09 — 23.10)

Будете багато розповідати, в тому числі і про себе, виказувати те, що думаєте. У цьому плані ви будете цікавими і привабливими для інших. Тиждень дуже важливий, бо треба якось переконати, довести щось і знайти прихильників своєї ідеї. Ваші думки і розмови часто обертаються навколо тем, пов'язаних з родичами і знайомими. Будете сперечатися, відстоювати власну думку.

СКОРПІОН (ЗЕМЛЕДУХ) (24.10 — 23.11)

На початку тижня захочете влаштувати собі свято для душі і тіла. Бажання загалом непогане, але не забувайте, що ваші рідні також потребують свята. Переживатимете емоції, які приховуватимете від усіх, хто вас оточує. Але ваша таємниця може розкритися. Не засмучуйтесь, а зважтесь на сміливий крок.

СТРІЛЕЦЬ (ЖОВНІР) (23.11 — 21.12)

Ви стоїте перед великими дверима, які відчиняться тільки у другій половині тижня за умов, якщо у вас вистарчить терпцю. Уникайте



те розбрату в першій половині тижня. Те, що ще недавно не клеїлося, тепер можете залагодити, скріпити, зав'язати міцні зв'язки. Якщо ви з близькою особою перебуваєте по різні боки барикад — час миритися.

КОЗЕРІГ (ЦАПОК) (22.12 — 20.01)

Ви знову втомилися, а тому потребуватимете перепочинку для відновлення сил. Незважаючи на вашу могутню внутрішню владу над іншими, навести лад і мир у сім'ї не завжди вдаватиметься. Давні образи не дадуть заспокоїтися вашому серцю. Домашнє оточення якось не так поводитиметься, як би ви цього хотіли. У другій половині тижня час вирішувати комерційні справи.

ВОДОЛІЙ (ВОДОНОС) (21.01 — 19.02)

Водоліям-підприємцям на початку тижня потрібно бути уважнішими під час укладання договорів. І взагалі такі справи вирішуйте після 11 лютого. В цілому тиждень сприятливий. Дехто вирушить у дорогу і не пошкодує. Пам'ятайте, що вам рекомендовано більше рухатися. Цікавтесь тим, що відбувається навколо і діліться інформацією з оточуючими. Можливо, пощастить тим, хто мріє про власний бізнес.

РИБИ (20.02 — 20.03)

Зі значними труднощами налагоджуватимете родинні стосунки. Вже наприкінці тижня можна зайнятися наведенням порядку в домі чи влаштувати пишне застілля для близьких друзів і родичів. Не переобтяжуйте себе занадто складними справами — може підвести серце. Час вельми небезпечний для фінансових операцій.

Усміхніться

Косметика – це така річ, яка допомагає жінці не лякати оточуючих своєю природною красою.



– От дивлюся я на тебе й думаю: “Ще випити чи ти мені вже подобаєшся?”.



- Лесю, де ти вчора вночі була?
– Кварталом гуляла.
– Він же неблагополучний.
– Ще й який благополучний! Дивися два айфони і золотий ланцюжок.



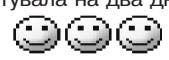
– Ось ми одружимося, я готуватиму і прибиратиму. А ти що робитимеш?

- Істиму м'ясо.
– А з корисного?
– Овочі.



– Дороженька, що в нас сьогодні на обід?

- Нічого.
– Але вчора теж було нічого!
– Я приготувала на два дні.



Вона – йому: “Приходь завтра, вдома нікого не буде”. Він прийшов, а вдома нікого нема.



- Що ви приймали сьогодні?
– Бажане за дійсне.



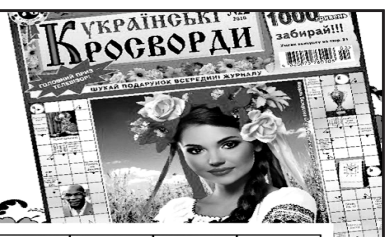
У зими є один великий мінус. Мінус тридцять.



Жив із дружиною, думав, куди вона гроші подіває. Розійшовся. Місяць прожив сам. Тепер думаю, звідки вона їх брала.

перший великий український журнал кросвордів!

Кукраїнські Кросворди



Grid for crossword puzzle with clues and letters 'a' through 'h'.



ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО

Виходить з березня 1967 року. Засновник – Тернопільська районна рада

Головний редактор Ганна МАКУХ 528878
Редактори відділів: Ірина ЮРКО, Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ 528830
Відповідальний секретар Людмила ДЕЙНЕКА
Літературний редактор Тетяна СВИНАРИК
Бухгалтерія, довідки 528830

Позиція авторів може не збігатися з позицією редакції. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати тексти. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17. Розрахунковий рахунок 26003250972001
ТФ КБ Приватбанк міста Тернополя, МФО 338783, ідентифікаційний код 02475351.
Ресстраційний номер ТР №186. Тираж 2580
Індекс 61357. Зам. № 399. Email: podilske_slovo@ukr.net

Газета виходить у п'ятницю. Віддруковано: ТОВ «Поділля-Тер», м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28, тел. (0352) 52-27-37. Email: a-print.com.ua

Відповіді на кросворд, вміщений у №4 від 30 січня 2014 року.

Grid with crossword puzzle answers.



Учасники різдвяного дійства "Україна колядує" в клубі с. Товстолуг.

Україна колядує

Ярослав БАЧИНСЬКИЙ.
Фото автора.

Того недільного січневого вечора мешканці Товстолуга поспішали до сільського клубу. Учасники художньої самодіяльності школи запросили жителів села на різдвяний обрядовий вечір "Україна колядує".

Дійство відбулося з благословення пароха церкви святого Юрія Побідоносця Василя Собчука. Отець Василь запропонував хвилиною мовчання вшанувати пам'ять героїв Небесної Сотні, загиблих українських воїнів на Сході України.

— Можливо, на чийсь розсуд, нам тепер не до веселоців, адже за віком маячить чорне крило біди, скаженіє російський агресор, і ми щодня віддаємо святій землі ще теплі, обгарнені кров'ю серця своїх синів. Та поруч з невимовним сумом окреслюється світлий образ оптимізму, який додає сил, вселяє віру в майбутнє. І воїни на передовій хочуть покуштувати різдвяної куті, почути коляду, щедрівку та душевну українську пісню. Знаю, що напередодні Нового року аграрії Тернопільщини відправили в східні області понад 300 тонн продуктів харчування. Хлібороби ПП "Агрон" та ФГ "Березовського" передали українським воїнам 22 тонни борошна, кутю, мед, мак, горіхи та обереги, виготовлені



Завідуюча клубом с. Товстолуг Галина Іванівна Депутат та завідувача бібліотекою-філією с. Товстолуг Ольга Кирилівна Сопільник.

учнями Товстолузької ЗОШ І-ІІІ ступенів, — сказав отець Василь. Сільська сцена, обрамлена вишитими рушниками, на столі — 12 традиційних страв Святвечора, горить свічка, лунає молитва до Всевишнього. Молода вчительська сім'я Ярослава та Марії Яреми разом з маленькими диточками Вікторією та Олесею запрошують увійти колядників і вертеп. Згодом усі разом йдуть на Святвечір до дідуся та бабусі. Ведуча вечора — завідувача бібліотекою-філією с. Товстолуг Ольга Сопільник з сумом декламує:

І сьогодні, у Святвечір,
Мама заридас,
Тяжко-важко на серденьку,
Бо сина немає.

Вірш "Мамо, не плач, я повернусь весною" прочитала Наталя Гоцько, пісню "Повертайтесь живими" виконала Оксана Кашуба, щедрівки, колядки та пісні майстерно виконали Романа Валяс, Наталя Васуць, сімейне подружжя Ярослава і Марії Яреми. Віншували Юрій Собчук та Юрій Ференц. Вертепне дійство в образах відтворили старшокласники місцевої школи Василь Трофіменко, Віталій Васуць, Василь Щавурський, Мар'ян Матушевський, Тарас Трофіменко.

Учасники вечора і глядачі заспівали гімн "Боже великий, єдиний". Виріється, що час з милістю Божою зміниться на краще і для нас, і неньки України.



Учасників новорічно-різдвяних святкувань у с. Товстолуг вітав вертеп.

Щиро вітаємо з днем народження головного лікаря Тернопільського районного територіального медичного об'єднання, депутата Тернопільської обласної ради Ігоря Степановича **ВАРДИНЦЯ**.

Всіх благ земних ми Вам бажаєм
За вдачу людяну й просту,
Всі квіти світу Вам даруєм
За щире серце й теплоту.
Життя хай радість лиш приносить,
А дім — достаток і тепло.
Хай доля високо підносить
Надії світлої крило.

3 повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.

Колективи редакції газети "Подільське слово" та ТРР "Джерело" щиро вітають з днем народження головного лікаря Тернопільського районного територіального медичного об'єднання, депутата Тернопільської обласної ради Ігоря Степановича **ВАРДИНЦЯ**.

Нехай душа у Вас ніколи не старіє,
На білій скатертині будуть хліб і сіль,
Своїм теплом Вас завжди сонце гріє,
Слова подяки линуть звідусіль.
В житті нехай все буде, що потрібно,
Без чого не складається життя:
Любов, здоров'я, щастя, дружба
Та вічно юна, нестаріюча душа.

Вітаємо з днем народження лікаря-офтальмолога **Людмилу Іванівну ТЕРЕЩЕНКО**, лікаря загальної практики-сімейної медицини **Ірину Ігорівну МУХУ**, зубного техника **Павла Ігоревича САЧКА**, рентген-лаборанта **Любов Іванівну МОРОЗ**, медичну сестру **Лесю Зіновівну МОРОЗ**.

Хай доля подарує зорепад
Здоров'я, щастя, успіхів, надії,
Життя хай квітне, як вишневий сад,
Здійсниться задуми і заповітні мрії!

3 повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.

Вітаємо з днем народження молодших медичних сестер ТРТМО **Любов Дмитрівну МАРЦЮК**, **Галину Петрівну ЯРОШЕВСЬКУ**, **Оксану Іванівну КОНЕНКО**, **Оксану Ігорівну СЛІВІНСЬКУ**, **Ірину Йосипівну ПАТРОН**, **Ольгу Анатоліївну КІРІЄНКО**, офіціантку **Ольгу Володимирівну АМРОЖУ**.

Сонця променистого — на Вашому

обрі,
Долі Вам бажаємо щедрої та доброї,
Хай всі мрії Ваші збуваються,
Бажаємо того, що щастям називається!

3 повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.

Вітаємо з днем народження лікаря-стоматолога Великолибичеської АЗПСМ **Володимира Васильовича МАЛЯРСЬКОГО**, медичну сестру Настасівської АЗПСМ **Ольгу Дмитрівну БАКАЛЕЦЬ**, акушерку ФАПУ с. Товстолуг **Олександру Миколаївну ЛОЗІНСЬКУ**, водія Настасівської АЗПСМ **Зеновія Михайловича ЛИТВИНА**.

Нехай квітне білий цвіт,
Життям стають найкращі мрії,
І доля посила багато літ
Здоров'я, щастя, радості, надії.

3 повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.

Трудовий та педагогічний колективи Мишковицької ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітають з ювілеєм завідувачого господарством школи **Івана Ярославовича МИТУЛИНСЬКОГО**.

Бажаємо здоров'я, добра, довголіття,
Хай вистачить щастя на ціле століття,
Хай скрізь буде лад: на роботі, в сім'ї,
І радість на серці, і хліб на столі.



Педагогічний колектив Мишковицької ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя фізичного виховання **Ольгу Євгенівну СУРОВУ**.

Хай доля Ваша піснею зліта,
Розквітне цвіт калиною у лузі,
Хай будуть щедрими літа
На щастя, на здоров'я і на друзів.

Щирозсердечно вітаємо з днем народження слюсаря ПП "Агрон" **Василя Антоновича ДРОТЯКА**, тракториста ПП "Агрон" **Василя Петровича НАЗАРКА**, обліковця **Теодозія Володимировича КОВАЛЬСЬКОГО**.

Бажаємо Вам сонця на життєвій ниві,
І вірних друзів завжди на путі,
Хай усе, що потрібно людині,
Супутником буде у Вашому житті.

3 повагою — колектив ПП "Агрон".

Щирозсердечно вітаємо з днем народження помічника вихователя дитячого садка "Метелик" с. Байківці **Галину Ярославівну БОРСУК**.

Нехай щастя буде у Вашому домі
І радість хай з Вами буде завжди,
Здоров'я міцного, щасливої долі
Нехай Господь Бог дасть на довгі роки.

3 повагою — колектив дитячого садка "Метелик" с. Байківці.

Колектив будинку культури с. Байківці **надсилає** щірі вітання з днем народження солістки жіночого вокального ансамблю "Байківчанка" БК с. Байківці **Олександри ГАНУЛЯК**.

Бажаємо добра і довголіття,
У кожній справі хай щастить,
Вік щедрий, як калинове суцвіття,
У злагоді і радості прожити.

З найкращими побажаннями з нагоди дня народження звертаємося до солістки жіночого вокального ансамблю "Байківчанка" БК с. Байківці **Віри НИКОЛЮК**.

В цей дорогий для серця день
Бажаєм квітів і пісень,
Від друзів — щирих привітань,
Від зірок — здійснення бажань,
Від сонця — світла і тепла,
Щоб доля щедрою була.

3 повагою — колектив будинку культури с. Байківці.

Від щирого серця вітаємо з днем народження члена виконавчого комітету Байковецької сільської ради **Володимира Івановича КАДИЛЯКА**.

Хай б'ється джерелом життя бурхливо,
Красивим буде весь життєвий шлях,
Прекрасним, щедрим, наче хлібна нива,
Чарівним, як мелодія в піснях.

3 повагою — колектив Байковецької сільської ради.

Щиро і сердечно вітаємо з днем народження компетентного юриста, щирого друга, гарну людину **Ігоря ПРОЦЬКА** з Тернополя.

Хай кожен рік, що прийде у житті,
Принесе доробки золоті,
І щоб добра й душевного тепла
Жодна буря з серця не змела.
Здоров'я, щастя зичим не на рік,
На все життя бажаєм щиро,
Щоб радісним і довгим був Твій вік
З добром, любов'ю, спокоєм і миром.

3 повагою — друзі.

Сердечно вітаємо з ювілеєм вчителя початкових класів Великолибичеської ЗОШ І ст. **Лесю Михайлівну ГАЛЯНТ**. Щиро зичимо своїй першій вчительці наснаги на самовіддану працю, щедрої і прихильної долі, мної літа у здоров'ї та здійснення мрій.

Хай Вам щасливо стеляться дороги,
Життя, неначе щедрий сад, цвіте,
Хай обминають прикраси й тривоги,
А в долю світліть сонце золоте.
Нехай здоров'я завжди добрим буде,
Хай у роботі ладиться усе,
За справи добрі хай шанують люди,
В сім'ю хай доля затишок несе.

3 повагою — учні 6 класу Мишковицької ЗОШ І-ІІІ ст. та їх батьки.